

# PARK PLAZA HISTRIA PULA

## Lobby Bar

*Karta pića*  
*Beverage list*



## *The 0,0 % Collection*

### *Kokteli 0,0 % Cocktails 0,0 %*

Raspberry Mojito 9,20 €

Liker od maline, sok od limete,  
šećerni sirup, mineralna voda, svježe voće  
*Raspberry liqueur, Lime juice, sugar syrup,  
mineral water, fresh fruit*

Mediterraneo 9,20 €

Memento Classic spirit, sirup od krastavca,  
sok od limete, Tonic water  
*Memento Classic spirit, Cucumber syrup,  
lime juice, Tonic water*

### *Bijela vina 0,0 % White wines 0,0 %*

Lea Winery 600campi	0,75 l	45,00 €
	0,15 l	9,00 €

### *Crvena vina 0,0 % Red wines 0,0 %*

Lea Winery 600campi	0,75 l	45,00 €
	0,15 l	9,00 €

### *Rakije 0,0 % Spirits 0,0 %*

Memento Green	0,04 l	7,00 €
---------------	--------	--------

## ***Whisky 0,0 %***

Siegfried Wonderoak	0,04 l	5,00 €
---------------------	--------	--------

## ***Gin 0,0 %***

Beefeter	0,04 l	5,50 €
----------	--------	--------

## ***Tequila 0,0 %***

Siegfried Wonderazul	0,04 l	5,00 €
----------------------	--------	--------

## ***Likeri 0,0 %***

### ***Liqueurs 0,0 %***

Fluéré Raspberry	0,04 l	5,00 €
------------------	--------	--------

## ***Pivo 0,0 %***

### ***Beer 0,0 %***

Pan	0,50 l	4,90 €
-----	--------	--------

# *Kokteli*

## *Cocktails*

### *Classic cocktails*

Negroni 9,80 €

Gin, Campari, slatki vermut, kriška naranče  
*Gin, Campari, sweet vermouth, orange slice*

Boulevardier 9,80 €

Bourbon whiskey, Campari, slatki vermut, korica naranče  
*Bourbon whiskey, Campari, sweet vermouth, orange peel*

Margarita 9,80 €

Tequila, Triple sec, sok od limete, sol  
*Tequila, Triple sec, fresh lime juice, salt*

### *Sparkling cocktails*

Aperol Spritz 9,20 €

Aperol, pjenušac, mineralna voda  
*Aperol, sparkling wine, mineral water*

Hugo Spritz 9,20 €

Liker od bazge, pjenušac, sok od limete, pupoljak mente  
*Elderflower liquer, sparkling wine, fresh lime juice, mint sprig*

Earl Grey Spritz 9,20 €

Earl Grey čaj liker, pjenušac, sok od limete, pupoljak mente  
*Earl Grey Tea liquer, sparkling wine, fresh lime juice, mint sprig*

Limonce Spritz 9,20 €

Limonce Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda  
*Limonce Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water*

Orancello Spritz 9,20 €

Orancello Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda  
*Orancello Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water*

Ora d`Oro Spritz 9,20 €

Ora d`Oro Aura, Medea Brut pjenušac, mineralna voda  
*Ora d`Oro Aura, Medea Brut sparkling wine, mineral water*

## ***Lime cocktails***

Mojito 10,90 €

Rum, smeđi šećer, mineralna voda, limeta, listići mente  
*Rum, brown sugar, mineral water, lime, mint leaves*

Caipirinha 10,90 €

Cachaca, smeđi šećer, limeta  
*Cachaca, brown sugar, lime*

Cuba Libre 10,90 €

Rum, Coca Cola, limeta  
*Rum, Coca Cola, lime*

## ***Long drinks***

Strawberry Daiquiri (frozen) 10,90 €

Rum, pire od jagode, sok od limete, voće  
*Rum, strawberry pure, fresh lime juice, fruit*

Sex on the beach 10,90 €

Vodka, liker od breskve, sok od naranče, sok od brusnice  
*Vodka, peach liqueur, orange juice, cranberry juice*

Paloma 10,90 €

Tequila, sok od limete, pinkgrapefruit soda  
*Tequila, fresh lime juice, pinkgrapefruit soda*

## ***Cream cocktail***

BBC 10,90 €

Bailey`s, pire od kokosa, pire od banane, slatko vrhnje, sok od ananasa  
*Bailey`s, coconut pure, banana pure, cream, pineapple juice*

Pina Colada 10,90 €

Bijeli rum, tamni rum, pire od kokosa, sok od ananasa, vrhnje  
*White rum, dark rum, coconut pure, pineapple juice, cream*

## ***Virgin cocktails***

Raspberry & Mint Lemonade 7,70 €

Pire od maline, sweet & sour mix, Mojito sirup, soda limeta & kiwano  
*Raspberry pure, sweet & sour mix, Mojito syrup, lime & kiwano soda*

Lawa Flow 7,70 €

Pire od banane, pire od jagode, sirup od kokosa, sok od ananasa  
*Banana pure, strawberry pure, coconut syrup, pineapple juice*

## ***Badel signature cocktails***

Plum mule 10,50 €

Šljivovica premium selection, sok od limete, cijedena limeta, Franklin & Sons Ginger beer  
*Šljivovica (plum brandy) premium selection, lime juice, Franklin & Sons Ginger beer*

Antique Tea 10,50 €

Pelinkovac Antique, pire od manga, sok od limuna, Angostura bitter, Franklin & Sons Tonic water  
*Pelinkovac Antique (herb liqueur), mango pure, lemon juice, Angostura bitter, Franklin & Sons Tonic water*

Cherry Sour 10,50 €

Korlat liker višnja, sok od limete, liker od breskve, Franklin & Sons Tonic water  
*Korlat cheery liqueur, lime juice, peach liqueur, Franklin & Sons Tonic water*

Teranino Delight 10,50 €

Korlat Teranino, sirup od badema, sok limuna, Sprite  
*Korlat Teranino (teran wine liqueur), oregat syrup, lemon juice, Sprite*

## ***Milk & Juice shakes***

Juice Shake 5,70 €

Jagoda, banana, breskva, mango, kokos, passion fruit  
*Strawberry, banana, peach, mango, coconut, passion fruit*

Milkshake 5,70 €

Jagoda, banana, breskva, mango, kokos, passion fruit  
*Strawberry, banana, peach, mango, coconut, passion fruit*

## ***Šampanjci*** ***Champagne***

Barons de Rothschild Brut  
*Barons de Rothschild, Champagne*

0,75 l 130,00 €

Dom Pérignon, Brut  
*Moët & Chandon, Champagne*

0,75 l 305,00 €

Rosé Brut Vintage  
*Veuve Clicquot, Champagne*

0,75 l 190,00 €

## *Pjenušci*

### *Sparkling wines*

Medea, Brut <i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,75 l 0,10 l	31,00 € 4,90 €
Epoha Brut <i>Badel 1862, Slavonija</i>	0,75 l	36,00 €
Misal Blanc de Blancs Brut Nature <i>Pjenušci Peršurić, Istra</i>	0,75 l	57,00 €
Misal Rosé, Sec <i>Pjenušci Peršurić, Istra</i>	0,75 l	49,00 €

## *Nama najbliži vinogradi*

### *The closest vineyards to us*

Medea Malvazija <i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,75 l 0,15 l	28,00 € 6,00 €
Medea Rosé <i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,75 l 0,15 l	28,00 € 6,00 €
Medea Merlot <i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,75 l 0,15 l	28,00 € 6,00 €

## *Bijela vina*

### *White wines*

Graševina Vezak	0,75 l	28,00 €
<i>Vinarija Daruvar, Slavonija</i>	0,15 l	5,80 €
Sauvignon Vezak	0,75 l	32,00 €
<i>Vinarija Daruvar, Slavonija</i>	0,15 l	6,60 €
Chardonnay Ferné	0,75 l	42,00 €
<i>Moreno Degrassi, Istra</i>	0,15 l	8,80 €
Festigia Malvazija	0,75 l	32,00 €
<i>Agrolaguna, Istra</i>	0,15 l	6,70 €
Malvazija Istarska Xtriana		
<i>Vina Veralda, Istra</i>	0,75 l	36,00 €
	0,15 l	7,40 €
Erdoro Blend One	0,75 l	36,00 €
<i>Podrum Mladina, Pleševica</i>	0,15 l	7,40 €
Martin Albus	0,75 l	32,00 €
Sauvignon Blanc	0,15 l	6,70 €
<i>PP Orahovica, Slavonija</i>		
Martin Albus	0,75 l	32,00 €
Silvanac zeleni		
<i>PP Orahovica, Slavonija</i>		
Malvazija Istarska Montiron		
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,75 l	32,00 €
	0,15 l	6,80 €

## *Rosé vina*

### *Rosé wines*

Rosé Xtrian	0,75 l	34,00 €
<i>Vina Veralda, Istra</i>	0,15 l	7,00 €
Rosé Erdoro	0,75 l	36,00 €
<i>Vina Mladina, Plešivica</i>	0,15 l	7,40 €

## *Crvena vina*

### *Red wines*

Turtian Assemblage	0,75 l	32,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	6,80 €

Korlat Cabernet Sauvignon  
*Vinarija Benkovac, Dalmatinska Zagora*

0,75 l	42,00 €
0,15 l	8,80 €

Korlat Supreme Cuvée	0,75 l	64,00 €
<i>Vinarija Benkovac</i>	0,15 l	13,10 €
<i>Sjeverna Dalmacija</i>		

Korlat Syrah	0,75 l	42,00 €
<i>Vinarija Benkovac</i>	0,15 l	9,00 €
<i>Sjeverna Dalmacija</i>		

Teran	0,75 l	42,00 €
<i>Peter Poletti, Istra</i>	0,15 l	8,60 €

Punta Greca	0,75 l	79,00 €
<i>Vinarija Medea, Istra</i>	0,15 l	15,80 €

## *Poluslatko vino*

### *Semi sweet wine*

Muškat Momjanski	0,50 l	32,00 €
<i>Marino Markežić, Istra</i>		

Festigia Muškat Ruža	0,50 l	25,00 €
<i>Agrolaguna, Istra</i>	0,10 l	5,40 €

## ***Vermuti***

### ***Vermouths***

Martini Bianco	0,10 l	4,50 €
Martini Rosso	0,10 l	4,50 €
Martini Dry	0,10 l	4,50 €
Cocchi Americano Bianco	0,10 l	11,90 €
Cocchi Americano Rosa	0,10 l	11,90 €
Cocchi Storico di Torino	0,10 l	11,90 €

## ***Biteri***

### ***Bitters***

Pelinkovac Antique	0,04 l	5,40 €
Aperol	0,04 l	4,60 €
Cynar	0,04 l	5,20 €
Campari	0,04 l	5,20 €
Jägermeister	0,04 l	5,40 €
Ora d`Oro	0,04 l	4,60 €
Gingerino	0,10 l	3,80 €

*Specijalna ponuda vrhunskih  
hrvatskih destilata  
Special high quality croatian  
destillates offer*

Šljivovica premium selection <i>Plum brandy</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Medica s propolisom <i>Honey brandy with propolis</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Travarica sa smiljem <i>Herb brandy with immortelle</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Loza Barrique <i>Grape brandy Barrique</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat šipak i divlja ruža <i>Pomegranate and wild rose liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat Aronija <i>Chokeberry liquer</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat smokva s rogačem <i>Fig with carob liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat višnja s lavandom <i>Cherry with lavender liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat orahovac <i>Nutcracker liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Korlat teranino <i>Teran wine liqueur</i>	0,04 l	5,70 €

Medenica Aura <i>Honey brandy</i>	0,04 l	4,50 €
Biska Aura <i>Mistletoe brandy</i>	0,04 l	4,50 €
Teranino Aura <i>Teran wine liqueur</i>	0,04 l	4,50 €
Aura maslina i badem <i>Olive and almond liqueur</i>	0,04 l	4,50 €
Limoncello Aura	0,04 l	4,50 €
Orancello Aura	0,04 l	4,50 €
Fernet Amaro Aura	0,04 l	4,50 €
Martin Albus liker od lješnjaka <i>Hazelnut liqueur</i>	0,04 l	5,70 €
Martin Albus liker od oraha <i>Walnut liqueur</i>	0,04 l	4,50 €
Martin Albus liker od višnje <i>Cherry liqueur</i>	0,04 l	4,50 €

## ***Cognac***

Hennessy X.O.	0,04 l	34,20 €
Remy Martin V.S.O.P.	0,04 l	10,10 €
Martell V.S.	0,04 l	6,60 €

## *Brandy*

Prima Brand Black	0,04 l	5,40 €
Metaxa 12 Stars	0,04 l	6,60 €

## *Whisky & Whiskey*

### **Croatian whiskey**

Nebo Four Grain	0,04 l	15,20 €
Nebo Single Malt	0,04 l	15,80 €
Nebo Peated Single Malt	0,04 l	16,50 €

### **Scotch Blended**

Johnnie Walker Blue Label	0,04 l	34,00 €
Johnnie Walker Green Label	0,04 l	9,80 €
Johnnie Walker Double Black	0,04 l	8,20 €
Johnnie Walker Black Label	0,04 l	7,60 €

### **Single malt**

#### **Islay**

Lagavulin 16 y.o.	0,04 l	15,80 €
-------------------	--------	---------

## **Island**

Talisker 10 y.o. Single Malt	0,04 l	12,20 €
---------------------------------	--------	---------

## **Highland**

Oban 14 y.o.	0,04 l	12,90 €
--------------	--------	---------

## **Speyside**

Glenfiddich	0,04 l	10,40 €
-------------	--------	---------

## **Irish whiskey**

Jameson IPA	0,04 l	8,20 €
-------------	--------	--------

Bushmills Original	0,04 l	6,30 €
--------------------	--------	--------

Redbreast 12 y.o. Single Malt	0,04 l	12,20 €
----------------------------------	--------	---------

Muja Diamond	0,04 l	15,80 €
--------------	--------	---------

## **Tennessee whiskey**

Jack Daniel's Single Barrel	0,04 l	9,80 €
--------------------------------	--------	--------

## **Japanese Whiskey**

Nikka From The Barrel	0,04 l	13,90 €
-----------------------	--------	---------

## **Bourbon**

Bulleit	0,04 l	8,40 €
---------	--------	--------

Bulleit Rye	0,04 l	8,40 €
-------------	--------	--------

Maker`s Mark	0,04 l	8,40 €
--------------	--------	--------

# *Gin*

## **Classic**

Old Pilot`s	0,04 l	9,30 €
Old Pilot`s barrel aged	0,04 l	13,10 €
Artisan	0,04 l	9,30 €
Bombay Sapphire	0,04 l	6,30 €
Tanqueray Rangpur	0,04 l	6,70 €
Tanqueray N° Ten	0,04 l	9,30 €
Sette Monti	0,04 l	9,30 €

## **Contemporary**

Hendrick`s	0,04 l	9,30 €
Mare	0,04 l	9,70 €
Monkey 47	0,04 l	13,10 €
Roku Suntory	0,04 l	6,70 €

## **Orange**

Tanqueray Sevilla	0,04 l	6,70 €
-------------------	--------	--------

## *Rum*

Bacardi	0,04 l	5,70 €
Kraken Black Spiced	0,04 l	8,50 €
Zacapa 23 y.o.	0,04 l	13,90 €
Zacapa Etiqueta Negra	0,04 l	15,80 €
Zacapa x.o.	0,04 l	34,20 €
Diplomático Reserva Exclusiva	0,04 l	8,50 €
Botran 18 y.o.	0,04 l	10,10 €
Botran 15 y.o.	0,04 l	8,50 €
Botran 8 y.o.	0,04 l	6,30 €
Bumbu Original	0,04 l	8,50 €

## *Tequila*

Patrón Añejo	0,04 l	10,10 €
Jose Cuervo Especial Silver	0,04 l	5,00 €
Jose Cuervo Especial Reposado	0,04 l	5,00 €
Don Julio Blanco	0,04 l	12,20 €
Don Julio Reposado	0,04 l	12,20 €
Kah Reposado	0,04 l	10,10 €
Avion Silver	0,04 l	12,20 €
Cazcabel coffee	0,04 l	6,60 €

## ***Vodka***

Old Pilot`s	0,04 l	9,00 €
Ciroc	0,04 l	9,20 €
Ketel One	0,04 l	9,00 €
Grey Goose	0,04 l	12,20 €
Chopin Potato	0,04 l	9,00 €
Chopin Rye	0,04 l	9,00 €
Chopin Wheat	0,04 l	9,00 €

## ***Likeri***

### ***Liqueurs***

Bajadera	0,04 l	4,50 €
Grand Marnier	0,04 l	7,80 €
Averna	0,04 l	4,50 €
Amaretto Disaronno	0,04 l	4,80 €
Sambuca Romana	0,04 l	4,80 €
Baileys	0,04 l	4,80 €
Tia Maria	0,04 l	4,80 €
Malibu	0,04 l	4,80 €
Coffee cream	0,04 l	4,50 €

## ***Domaća žestoka pića***

### ***Domestic spirits***

Kruškovac <i>Pear liqueur</i>	0,04 l	3,10 €
Borovniček <i>Blueberry liqueur</i>	0,04 l	3,10 €
Vilijamovka <i>Pear brandy</i>	0,04 l	5,70 €

## *Pivo* *Beer*

Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,30 l	3,20 €
Točeno pivo <i>Draught beer</i>	0,50 l	4,90 €
Pan	0,35 l	3,60 €
Pan Zlatni	0,35 l	3,60 €
Budweiser Tamni <i>Dark beer</i>	0,50 l	4,90 €
Radler <i>Beer with fruit flavour</i>	0,50 l	4,90 €
Erdinger	0,50 l	5,20 €
Carlsberg	0,33 l	4,40 €
Tuborg Green	0,33 l	4,40 €
Budweiser	0,33 l	4,40 €
Blanc 1664	0,33 l	4,40 €

## **CRAFT PIVA** **CRAFT BEERS**

### **Zeppelin**

Merkat <i>Golden Ale</i>	0,33 l	5,50 €
Flamingo <i>American Amber Ale</i>	0,33 l	5,50 €
Rakoon <i>Porter</i>	0,33 l	5,50 €

## ***Cider***

Somersby apple	0,33 l	5,00 €
Somersby pear	0,33 l	5,00 €
Somersby raspberry	0,33 l	5,00 €
Somersby tangerine 0 % alcohol	0,33 l	5,00 €

## ***Voćni sokovi***

### ***Fruit juices***

Pago	0,20 l	4,20 €
------	--------	--------

*razni okusi / different flavours*

## ***Svježe cijedeni sokovi***

### ***Freshly squeezed juices***

Naranča / Orange	0,20 l	5,20 €
Grejp / Grapefruit	0,20 l	5,20 €

## ***Homemade lemonades & Ice tea***

Fruity lemonade	4,80 €
-----------------	--------

Sok od limuna, pirei raznih okusa, rashlađena voda  
*Lemon juice, purees various flavours, chilled water*

Ice tea	3,60 €
---------	--------

Limun/Breskva/Malina, rashlađena voda, limun  
*Lemon/Peach/Raspberry, chilled water, lemon*

## *Gazirana pića* *Sparkling-soft beverages*

Coca Cola	0,25 l	3,90 €
Coca Cola Zero	0,25 l	3,90 €
Sprite	0,25 l	3,90 €
Fanta	0,25 l	3,90 €
Schweppes Tonic	0,25 l	3,90 €
Schweppes Bitter Lemon	0,25 l	3,90 €

### **PREMIUM TONICS**

#### **Franklin & Sons Ltd**

Indian Tonic Water	0,20 l	4,60 €
Ginger Beer	0,20 l	4,60 €
Pinky Grapefruit	0,20 l	4,60 €
Ginger Ale	0,20 l	4,60 €

## *Energetski napitci* *Energy drinks*

Red Bull	0,25 l	4,80 €
----------	--------	--------

***Gazirana voda***  
***Sparkling water***

Jamnica	0,33 l	2,60 €
Jamnica	0,75 l	4,40 €
Sensation razni okusi / <i>different flavours</i>	0,33 l	2,60 €

***Prirodna negazirana voda***  
***Natural spring water***

Jana	0,33 l	2,60 €
Jana	0,75 l	4,40 €

## *Topli napitci*

### *Hot beverages*

Espresso		2,30 €
Espresso		2,30 €
- bez kofeina / <i>decaffeinated</i>		
Macchiato		2,40 €
- mali / <i>small</i>		
Macchiato		2,60 €
- veliki / <i>large</i>		
Cappuccino		2,60 €
Kava sa šlagom		2,80 €
<i>Coffee with whipped cream</i>		
Bijela kava / <i>Caffelatte</i>		2,80 €
Franck café classic		3,10 €
Franck café		3,10 €
Čokolada / Vanilija - <i>Chocolate / Vanilla</i>		
Topla čokolada		3,40 €
<i>Hot Chocolate</i>		
Kakao / <i>Cocoa</i>		3,10 €
Mlijeko / <i>Milk</i>	0,10 l	1,00 €
Čaj / <i>Tea</i>		2,60 €
Čaj s mlijekom		2,60 €
<i>Tea with milk</i>		
Med / <i>Honey</i>	<i>kom / piece</i>	1,10 €

## *Aromatizirane kave*

### *Flavoured coffees*

Corretto Biska

5,10 €

Espresso kava, Biska  
*Espresso coffee, Mistletoe brandy*

Corretto Baileys

6,10 €

Espresso kava, Baileys liker  
*Espresso coffee, Baileys liqueur*

Dostupne u toploj i hladnoj varijanti  
*Available in warm and cold versions*

Coco Lattecino

5,80 €

Espresso kava, sirup od kokosa, mlijeko  
*Espresso coffee, coconut syrup, milk*

Vanilla Latte

5,80 €

Espresso kava, sirup od vanilije, mlijeko  
*Espresso coffee, vanilla syrup, milk*

Caramela Latte

5,80 €

Espresso kava, sirup od karamele, mlijeko  
*Espresso coffee, caramel syrup, milk*

*Felovnik*  
*Menu*

Club sandwich Histria 14,30 €  
*Trostruki sandwich s purećim fileom, plemenitim sirom i slaninom poslužen uz čips od krumpira*

Club sandwich Histria  
*Triple sandwich with turkey filet, fine cheese and bacon served with potato chips*

Club sandwich Histria  
*Panino triplo con filetto di tacchino, formaggio pregiato e pancetta servito con chips di patate*

Club Sandwich Histria  
*Dreifaches Sandwich mit Putenfilet, edlem Käse und Speck dazu Kartoffelchips*

*Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje*  
*Contains wheat, contains milk and soya products*  
*Contiene grano, prodotti di latte e soia*  
*Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja*

Tramezzini s pancetom, 9,80 €  
tikvicama i svježim aromatiziranim sirom

Tramezzini with bacon, courgettes and fresh flavoured cheese

Tramezzini con pancetta, zucchine e formaggio morbido aromatizzato (tostati)

Tramezzini mit Speck, Zucchini und aromatisiertem Frischkäse (getoastet)

*Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje*  
*Contains wheat, contains milk and soya products*  
*Contiene grano, prodotti di latte e soia*  
*Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja*

Prhke rollice sa sirom 9,80 €  
ili špinatom uz listove svježe salate i povrća

Crispy rolls with cheese or spinach served with leaves of fresh lettuce and vegetables

Cannoli salati ripieni al formaggio o spinaci, con foglie di insalata fresca e verdure

Knusprige Röllchen mit Käse oder Spinat, frischem Blattsalat und Gemüse

*Sadrži pšenicu i proizvode od mlijeka / contain wheat and milk products / contiene grano, prodotti di latte / Enthält Weizen und Milchprodukte*

Otvoreno pecivo 9,80 €  
s mozzarellom i mini rajčicom,  
začinjeno maslinovim uljem i svježim bosiljkom

Open buns with Mozzarella and cherry  
tomatoes, flavoured with olive oil and fresh  
basil

Panino aperto con mozzarella e pomodorini,  
conditi all'olio d'oliva e basilico fresco

Offenes Brötchen mit Mozzarella und  
Kirschtomaten mit Olivenöl und frischem  
Basilikum

*Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje / contain wheat,  
contain milk and soya products / contiene grano, prodotti di latte  
e soia / Enthält Weizen und Milchprodukte und Soja*

Dimljeni losos 14,30 €  
na crnom kruhu poslužen  
s omletom i laganom kremom od vrhnja

Smoked salmon served on brown bread with  
omelette and a light cream

Salmone affumicato su pane nero con  
omelette e leggera crema alla panna

Räucherlachs auf Schwarzbrot mit Omelette  
und leichter Rahmsoße serviert

*Sadrži pšenicu, jaja i ribu i proizvode od mlijeka i soje / contain  
wheat, eggs and fish, contain soya and milk product / contiene  
grano, uova e pesce, prodotti di latte e soia Enthält Weizen, Eier  
und Fisch, enthalten Soja und Milchprodukt*

Pecivo sa tunom, sirom 9,80 €  
i svježim povrćem sa prženim  
ploškama krumpira

Bun with tuna, cheese and fresh vegetables  
with potato chips

Panino con tonno, formaggio e verdure fresche  
con chips di patate

Brötchen mit Thunfisch, Käse und frischem  
Gemüse dazu Kartoffelchips

*Sadrži pšenicu i ribu i proizvode od mlijeka i soje / contain wheat  
and fish, contains eggs, soya and milk product / contiene grano  
e pesce, prodotti di uova, soia e latte / Enthält Weizen und Fisch,  
enthalten Eier, Soja und Milchprodukt*

Baguette sa kuhanom 9,80 €  
šunkom i gauda sirom uz dodatak  
svježih salata, rajčice i prženih krumpira

Baguette with cooked ham and Gouda cheese,  
fresh salads, tomatoes and French fries

Baguette con prosciutto cotto e formaggio  
gouda con insalata fresca, pomodoro e patate  
fritte

Baguette mit gekochtem Schinken und  
Gouda Käse, frischen Salaten, Tomaten und  
Pommes frites

*Sadrži pšenicu, proizvode od mlijeka i soje*  
*Contains wheat, contains milk and soya products*  
*Contiene grano, prodotti di latte e soia*  
*Enthält Weizen, Milchprodukte und Soja*

Pladanj sireva 17,00 €  
našeg poluotoka popraćeno suhim  
i orašastim voćem

Platter with cheeses from the Istrian peninsula  
with dried fruit and nuts

Tagliere di formaggi della nostra penisola  
accompagnati da frutta secca ed essiccata

Käseplatte mit Käsesorten von der Halbinsel  
Istrien mit getrocknetem Obst und  
Schalenobst

*Sadrži orahe, sulfite i proizvode od mlijeka*  
*Contains nuts, sulphites and milk product*  
*Contiene noci, solfiti e prodotti di latte*  
*Enthält Nüsse, Sulfite and Milchprodukt*

## *Salate / Salads*

### *Insalate / Salate*

Rezanci piletine 13,00 €  
na lisnatim salatama

Chicken stripes on leaf salads

Straccetti di pollo con insalate varie

Hühnerstreifen auf Blattsalaten

*Sadrži gorušicu i proizvode od jaja / contain mustard and eggs products / Contiene senape e prodotti di uova / Enthält Senf und Eier produkte*

Mlade lisnate salate 10,00 €  
sa zrnatim sirom

New leaf salads with cottage cheese

Insalatine con formaggio a fiocchi

Junger Blattsalat mit körnigem Käse

*Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products / Contiene prodotti di latte / Enthält Milchprodukte*

Salata od ječma 10,00 €  
i zelenih šparoga

Barley and green asparagus salad

Insalata d'orzo e asparagi verdi

Gerste- und grüner Spargelsalat

*Sadrži ječam i proizvode od mlijeka / Contains barley and milk products / Contiene orzo e prodotti di latte / Enthält Gerste und Milchprodukte*

## *Slastice / Desserts*

### *Dolci / Süßspeisen*

Izbor savijača 5,00 €

Selection strudels

Selezione di strudel

Auswahl an Strudeln

*Molimo pročitati deklaraciju o alergenima / Please read ingredient labels and allergen declarations / Vi preghiamo di leggere la presente dichiarazione di allergeni / Bitte lesen Sie die Zutaten und Allergen-Erklärung*

Pladanj svježe rezanog 5,90 €  
sezonskog voća

Fresh fruit platter

Piatto di frutta di stagione tagliata al momento

Platte mit frisch geschnittenem Obst

## **ALERGENI / ALLERGENS**

### **KOKTELI / COCKTAILS**

Negroni

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Boulevardier

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Aperol Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Hugo Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Earl Grey Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Limonce Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Orancello Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Ora d`Oro Spritz

Sadrži sulfite / Contains sulphites

BBC

Sadrži mlijeko, sulfite i proizvode od soje

Contains milk, sulphites and soya products

Pina Colada

Sadrži mlijeko, sulfite i proizvode od soje

Contains milk, sulphites and soya products

Milk Shakes

Sadrži mlijeko / Contains milk

### **VINA / WINES**

Sva vina iz ponude sadrže sulfite

All wines from the price list contain sulphites

### **APERITIVI / APERITIVES**

Martini Bianco

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Martini Rosso

Sadrži sulfite / Contains sulphites

Martini Dry

Sadrži sulfite / Contains sulphites

### **LIKERI / LIQUEUR**

Baileys

Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products

Bajadera

Sadrži lješnjak i badem / Contains hazelnut and almond

### **PIVO / BEER**

Sva piva iz ponude sadrže proizvode od ječma

All beers on offer contain barley products

Erdinger

Sadrži proizvode od pšenice i ječma

Contains wheat and barley products

## **TOPLI NAPITCI / HOT BEVERAGES**

*Macchiato - Cappuccino*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Macchiato - Cappuccino bez kofeina/decaffeinated*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Kava sa šlagom / Coffee with whipped cream*

*Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products*

*Bijela kava / White coffee*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Bijela kava bez kofeina / Decaffeinated white coffee*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Franck café cappuccino*

*Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products*

*Topla čokolada / Hot Chocolate*

*Sadrži mlijeko i proizvode od soje / Contains milk and soya products*

*Kakao / Cocoa*

*Sadrži mlijeko i proizvode od soje / Contains milk and soya products*

*Mlijeko / Milk*

*Sadrži mlijeko / Contains milk products*

## **AROMATIZIRANE KAVE / FLAVOURED COFFEE**

*Corretto Baileys*

*Sadrži proizvode od mlijeka / Contains milk products*

*Coco lattecino*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Vanilla latte*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Caramela latte*

*Sadrži mlijeko / Contains milk*

*Kruh i peciva sadrže alergene  
Bread and rolls contains allergens  
Pane e panini contengono allergeni  
Brot und Brötchen enthält Allergene*

*Za alergene molimo pitati osoblje  
For more informations about allergens, please ask  
our staff  
Per maggiori informazioni sui allergeni, rivolgersi  
al nostro personale  
Für alle weitere Informationen über die Allergene,  
wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiter*

PDV JE UKLJUČEN U CIJENU.  
ZA SVE PRIMJEDBE MOLIMO OBRATITI SE  
RECEPCIJI HOTELA.

VAT IS INCLUDED IN THE PRICE.  
FOR ANY COMMENTS, PLEASE CONTACT  
THE HOTEL RECEPTION.

L'IVA È COMPRESA NEL PREZZO.  
PER EVENTUALI COMMENTI, SI PREGA  
DI CONTATTARE LA RECEPTION DELL'HOTEL.

DIE MWST IST IM PREIS INBEGRIFFEN.  
BEI ANMERKUNGEN, WENDEN SIE SICH BITTE  
AN DIE HOTELREZEPTION.

## **OBAVIJEST O NAČINU PODNOŠENJA PISANIH PRIGOVORA POTROŠAČA**

Sukladno odredbi članka 10. st. 10. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti (Narodne novine br.85/15) obavještavamo potrošače da prigovor na kvalitetu naših usluga mogu podnijeti u pisanom obliku na:

- recepciju
- adresu : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**
- fax : **+385 (0)52 215 263**

Odgovor na Vaš prigovor dobit ćete u pisanom obliku najkasnije 15 dana od dana primitka prigovora. Molimo u prigovoru naznačiti ime i prezime gosta i adresu za dostavu odgovora.

## **NOTICE OF FILING WRITTEN CUSTOMER COMPLAINTS**

Pursuant to the command of Article 10 Paragraph 10 of the Hospitality and Catering Industry Act ("Narodne novine" Official Gazette No. 85/15), we inform our clients that complaints regarding the quality of our services shall be submitted in writing to:

- reception
- our address : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3 , HR-52100 Pula**
- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**
- fax : **+385 (0)52 215 263**

You will receive a response to your complaint in writing within 15 days of receipt of the complaint.

Please indicate the full guest name and address for submitting the response.

## **BENACHRICHTIGUNG ÜBER DIE VORGEHENSWEISE BEI SCHRIFTLICHEN BESCHWERDEN VON KUNDEN**

Gemäß der Bestimmung des Artikels 10 des Abschnitts 10 des kroatischen Gastgewerbegesetzes (Amtsblatt "Narodne novine" Nr. 85/15), informieren wir unsere Gäste darüber, dass Beschwerden über die Qualität unserer Dienstleistungen in schriftlicher Form und auf folgende Weise eingereicht werden können:

- an der Rezeption
- per Post, unsere Adresse: **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- per E-Mail: **uprava@arenahospitalitygroup.com**
- per Telefax, Nr.: **+385 (0)52 215 263**

Die Antwort auf Ihre Einwendung erhalten Sie in Schriftform spätestens 15 Tage nach dem Erhalt Ihrer Einwendung. Bitte geben Sie den vollständigen Namen und die Adresse für die Zustellung der Antwort.

## **AVVISO DI DEPOSITO RECLAMI DEI CONSUMATORI**

Ai sensi dell'articolo 10 comma 10 della Legge sulla ristorazione (Gazzetta Ufficiale "Narodne novine" 85/15) informiamo i consumatori che i reclami relativi alla qualità dei nostri servizi possono essere consegnati per iscritto a:

- direttamente presso la reception
- nostro indirizzo : **Arena Hospitality Group d.d., Uprava, Smareglina 3, HR-52100 Pula**
- e-mail : **uprava@arenahospitalitygroup.com**
- no. telefax : **+385 (0)52 215 263**

Riceverete per iscritto la risposta al vostro reclamo entro e non oltre i 15 giorni dalla ricevuta del vostro reclamo. Si prega di indicare nome, cognome e indirizzo dove inoltrare la risposta.